

Polsko-Niemieckie Dni Kooperacji Branży Budowlanej i Renowacji Zabytków

KONFERENCJA TEMATYCZNA

27.-31.03.2017, Wrocław



RENOWACJA OBIEKTÓW HISTORYCZNYCH: KIERUNKI ROZWOJU, WYZWANIA ORAZ IMPULSY DLA POLSKO-NIEMIECKIEJ WSPÓŁPRACY

29 marca 2017, Zamek Topacz pod Wrocławiem

Rozpoczęcie konferencji godz. 9.00 (Sala Balowa)

TEMATYKA:

- Nowoczesne rozwiązania termomodernizacji obiektów historycznych
- Efektywność energetyczna historycznych dzielnic – wnioski z projektu EFFESUS
- Wyzwania stojące przed branżą oraz możliwości polsko-niemieckiej współpracy
- Efektywne technologie stosowane w renowacji zabytków
- Rozmowy biznesowe z bezpłatnym wsparciem tłumaczy

Partnerzy:



Organizatorzy:



TŁO KONFERENCJI

Serdecznie zapraszamy Państwa do wzięcia udziału w **Polsko-Niemieckiej Konferencji Branży Budowlanej** ze szczególnym uwzględnieniem tematyki **renowacji i konserwacji zabytków**. Wydarzenie z udziałem polskich i niemieckich gości i prelegentów z branży budowlano-konserwatorskiej jest elementem **Polsko-Niemieckich Dni Kooperacji Branży Budowlanej i Ochrony Zabytków, które odbędą się w dniach 27.-31.03.2017** w ramach misji gospodarczej niemieckich firm do Polski.

Dni Kooperacji organizujemy we Wrocławiu z inicjatywy **Federalnego Ministerstwa Gospodarki i Energii** oraz we współpracy z Izbą Rzemieślniczą z Drezna (Handwerkskammer Dresden). Celem konferencji jest wymiana informacji na temat najważniejszych trendów technologicznych w tej dziedzinie, dyskusja na temat stosowanych praktyk oraz nawiązanie kontaktów biznesowych.

Program konferencji znajdą Państwo na następnej stronie. **Wszystkich zainteresowanych udziałem prosimy o wypełnienie formularza zgłoszeniowego i przesłanie formularza do 10 marca 2017 na adres agnieszka.poczatek@dreberis.com lub faxem pod numer: + 49 351 862 643 10 lub + 48 71 344 82.** Liczba miejsc jest ograniczona, dlatego zachęcamy do wczesnej rezerwacji miejsc. **Udział w wydarzeniu jest bezpłatny.**

MOŻLIWOŚĆ INDYWIDUALNEGO SPOTKANIA Z NIEMIECKIMI FIRMAMI

W **Polsko-Niemieckich Dniach Kooperacyjnych Branży Budowlanej we Wrocławiu** bierze udział 8 niemieckich firm. Niezależnie od konferencji stworzymy możliwość do dwustronnych spotkań z niemieckimi uczestnikami od 28 do 31 marca 2017. Szczegółowe opisy firm znajdą Państwo pod linkiem: [OPISY FIRM](#)

Nawiązanie kontaktu oraz umówienie spotkań z przyjemnością koordynujemy dla Państwa **bezpłatnie**. Również zapewniamy **bezpłatne wsparcie tłumaczy**. Jako organizatorzy działamy na zlecenie Federalnego Ministerstwa Gospodarki i Energii. Po zgłoszeniu przez Państwa zainteresowania spotkaniem (formularz zgłoszeniowy znajdą Państwo pod tym linkiem: [formularz zgłoszeniowy](#) oraz <https://event-zabytki.eveneae.pl/>) skontaktujemy się z Państwem w celu omówienia szczegółów.

ZAPRASZAMY I POZDRAWIAMY!

Zespół DREBERIS w Polsce i w Niemczech
na zlecenie Federalnego Ministerstwa Gospodarki i Energii

ORGANIZATORZY i KONTAKT Z NAMI

DREBERIS Sp. z o.o. oraz **DREBERIS GmbH** to międzynarodowa grupa firm doradczych, z siedzibami m. in. w Polsce i Niemczech. Dynamiczny ster w naszym logo to nie przypadek: od 1999 r. doradzamy strategicznie firmom, koncernom oraz MŚP, ministerstwom i innym instytucjom publicznym w Niemczech, Polsce, Szwajcarii, Czechach in na Ukrainie. Wprowadzamy firmy na rynki zagraniczne (internacjonalizacja) lub optymalizujemy ich obecność na nich. Oprócz specjalizacji w polsko-niemieckich projektach z sukcesem realizujemy projekty na wszystkich kontynentach (także w Ameryce Południowej i Australii).

W razie pytań zapraszamy do kontaktu:

Justyna Błotna / DREBERIS GmbH
Heinrich-Zille-Str. 2
01219 Dresden

Justyna.blotna@dreberis.com
Tel.: +49 351 862643-14

Agnieszka Poczatek
DREBERIS Sp. z o.o.
Podwale 62
50-010 Wrocław

agnieszka.poczatek@dreberis.com
Tel.: +48 71 344 82 01

www.dreberis.com

RENOWACJA OBIEKTÓW HISTORYCZNYCH – KIERUNKI ROZWOJU, WYZWANIA ORAZ IMPULSY DLA POLSKO-NIEMIECKIEJ WSPÓŁPRACY

Język konferencji: polski/niemiecki (tłumaczenie symultaniczne)

- 9:00 Rejestracja uczestników
9:30 Powitanie:
Katja Schleicher Izba Rzemieślnicza Drezno oraz dr Markus Reichel Prezes DREBERIS GmbH
Monika Stienecker Federalne Ministerstwo Gospodarki i Energii
Dr Grzegorz Grajewski Narodowy Instytut Dziedzictwa
Christiane Botschen Zastępca Konsul Generalnej Niemiec we Wrocławiu

Prelekcje otwierające

- 10:00 Wyzwania i kierunki ochrony zabytków na poziomie lokalnym.
Barbara Nowak-Obelinda Wojewódzki Konserwator Zabytków
10:30 Wspólne działanie – przykłady owocnej współpracy.
Dr Peter Schabe Polsko-Niemiecka Fundacja Ochrony Kultury i Zabytków
11:00 Przerwa kawowa

Blok tematyczny 1: Polsko-niemiecka współpraca a współczesne wyzwania stojące przed rzemieślnikami

- 11:10 Potencjał i szanse płynące z współpracy ponadgranicznej.
Achim Fiebig, Zakład Wsparcia Zawodowego e.V. Stowarzyszenie przemysłu budowlanego Berlin-Brandenburg e.V.
11:40 Wyzwania stojące przed rzemieślnikami i rola współpracy transgranicznej w rzemiośle.
Marian Fornalski, Prezes Cechu Rzemiosł Budowlanych we Wrocławiu
12:10 Nanomateriały do renowacji i konserwacji substancji historycznych.
Prof. Dr. Gerald Ziegenbalg IBZ-Salzchemie GmbH & Co.KG
12:20 Wierne oryginałowi okucia w zabytkowych elementach.
Katja Matteredne Matteredne Messing & Bronzekunst
12:30 Najnowsze metody restaurowania elementów z kamienia.
Gabriel Heimann Werkstein
12:40 Płytki o historycznym wzornictwie (wyglądzie) do stosowania w renowacji zabytkowej substancji budowlanej.
Jürgen Langer Zahna-Fliesen GmbH
12:50 Dyskusja
13:10 Przerwa kawowa i obiadowa

Blok tematyczny 2: Czy można pogodzić konserwację zabytków z ich efektywnością energetyczną?

- 13:50 Ochrona zabytków i efektywność energetyczna – możliwości i ograniczenia.
Piotr Napierała Stowarzyszenie Konserwatorów Zabytków, Prezes Castellum Sp. z o.o. (zaproszony)
14:20 Poprawa efektywności energetycznej historycznych dzielnic w Europie – doświadczenia z projektu EFFESUS.
dr Jürgen Frick Laboratorium Badań Materiałowych, Uniwersytet w Stuttgarcie
14:50 Renowacja zabytkowych elewacji jako krok w kierunku oszczędzania energii i element termoizolacji.
Jürgen Richter Universal Putz GmbH
15:00 Nowoczesne metody renowacji dachów oraz prace izolacyjne.
Raimo Wilde Dachdeckerei Wilde GmbH
15:10 Nowoczesne metody termoizolacji budynków.
Christoph von Stein Schöne alte Häuser GmbH
15:20 Rola rzeczoznawcy podczas prac renowacyjnych oraz doradztwa w zakresie technologii drewna.
Jens Hauswald Rzeczoznawca ds. technologii drewna
15:30 Moderowana dyskusja podsumowująca.
15:45 Rozmowy indywidualne